

公益健康讲座 Free online Hepatitis sessions

- 您知道肝炎病毒在澳洲华人社区比例最高吗？
Do you know among all people living with Chronic Hepatitis B in Australia, the highest proportion is from Chinese background?
- 您知道乙肝和丙肝的区别吗？
Do you know the difference between Hepatitis B and Hepatitis C?
- 您知道大多数患者在肝脏受到严重损害之前是没有患病感觉和症状的吗？
Do you know most people don't have common symptoms before their liver get damaged?
- 您知道乙肝和丙肝是可以治愈或控制的吗？
Do you know that Hepatitis B and Hepatitis C can be cured or treated?
- 您知道去哪里获取更多信息和帮助吗？
Do you know where to get more information and help?
-

请积极报名参加[线上免费肝炎防护讲座](#)，保护自己和家人、朋友的健康！

Please register for the online Hepatitis B & C sessions to learn how to protect your family, friends and yourself from the virus.

本讲座的目的是增加华人社区对肝炎、肝癌的认知和了解，宣传防疫和治疗的方法以及途径。讲座时间在今年 11 月底周末一次，12 月份根据报名人数安排一到两次。



centre for
culture,
ethnicity
& health



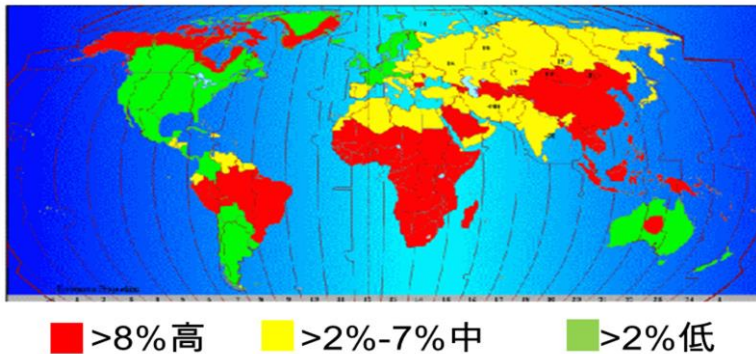
multicultural health
& support service

The objectives of the sessions are to increase the awareness of the virus impact among Chinese community, provide advice and information on the prevention, vaccination and treatment.

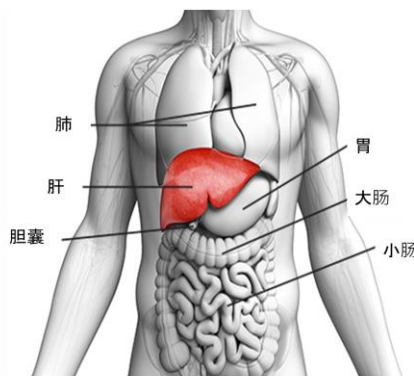
报名方法: 请加微信号: **Meggie3044** 或者手机号 **0411833656** 为您和家人预约报名, 报名时请提供方便您的日期、时间和语种(国语、粤语、英语), 以供我们分组。

Please add WeChat ID or mobile phone number to register your interest and let us know your preference of particular date, time and language.

乙型肝炎慢性感染的全球分布



- 乙肝和丙肝都可能需要很多年才能出现损伤或症状
- 他们都可以治疗
- 如果不及及时治疗, 它们会导致肝癌



For any information contact:

Maggie Fan Li & Rita Lam

Peer educators

The Centre for Culture, Ethnicity & Health is part of North Richmond Community Health

Address: 23 Lennox Street, Richmond 3121

CEH Ph: 9418 9929 **CEH web:** www.ceh.org.au **NRCH web:** www.nrch.com.au



centre for
culture,
ethnicity
& health



multicultural health
& support service